

Lafayette Place

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS.

VIENYBE LIETUVNIKU

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 19.

Plymouth, Pa., d. 10 Gegužio (May) 1899 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH PA.,

Metas XIV.

Rasiant apie permainymą adresu būtinai reikia atsiųsti ir senąjį adresą. Dėl norinczių pamatyti mūsų laikraštį siūnčiame vieną numerį dykai. Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta.

THE WEEKLY
"Vienybe Lietuvniku"

APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 300,000 Lithuanians in the United States. Subscription only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE \$0.25
ONE INCH ONCE \$1.00
ONE INCH, ONE YEAR \$10.00

all communications must be addressed

J.J. Panksztyś & CO. Plymouth, Pa.,

The Printing Office of "Vienybe Lietuvniku" executes the cheapest, promptest and most correct printing in lithuanian language:

Job Printing in all modern languages

"Vienybe Lietuvniku"

Išleina kožną Seredą, Plymouth.

KASZTUOJA.

ANT METU AMERIKOJE.... \$2.00.
Į UZMARĘ..... \$3.00.

APGARSINIMAI.

Colis apgarsinimo ant metų \$10.00.
Viena eilutė smulkiam raidėm 25c
Už colį vieną sykį garsinant 100c
Pajieszkėjimai: už vieną sykį 50c
Du sykius garsinant 75c
Tris sykius [už vieną dolerį] 100c.

Pinigai kitatp nesistunczia, kaip tik per MONEY ORDER, POSTAL NOTE" arba registravose romatose, ant szito antraszo:

J.J. Panksztyś & CO.
224 East Main Str.,
Plymouth, Pa.

SPAUSTUVE

Vienybes Lietuvniku

224 E. Main Street,

PLYMOUTH, PA.

Taip yra įtaisyta jog gali spausdinti viską, kas tik darba jos priguli, yra SAVOS MASZINOS, LITARŲ visokių didelė daugybė, drukavojasi apart

"Vienybes Lietuvniku,"

Visokios konstitucijos, kningos dėl draugyszių, apgarsinimai, tykietai, gromatos kviecianczios ant veselijos ir t. t.

Darbas atliekamas greitai ir pigiai, įpatingai po to kaip MASZINA tapė garu varoma.

Lietuviszkas ir Lenkiszkas **Kromas** visokių szviezių tavo- rų. Taipogi pardūda szipkortes į visas dalis svieto, ant greicziausiu ir drucziausiu laivų. Izmaino visokius piningus, o ir nusiunczia į uzmarę, tiesiog į namus greitai ir pigiai.

Tam. A. Butkevyczius,
NANTICOKE, PA.

LIETUVSZKAS SZIAUCZIUS

Motiejus Povilaitis

Uzdėjo sziaucziszka szapą po No 506 W. Main street, Plymouth, Pa.

Ant apsteliavimo dirba naujus czeverykus bei taiso reikalaujanczius pataisymo. Tautiecziiai! reikale meldzių nepraeiti.

Mą reikia vieno pagelbiniko, dėlto mokantys sziaucziszka darba teiksis atsiszaukti ant virszui minėto adreso.

HOTELIS arba geriausia užeiga dėl darbininkų ar sziaip žmonių. Kurie norite szį bei tą dasizi-noti ir szalto aluczio Taurę iszsigerti vyno ir visokių arielkų, ar cigarėlių skanų užirukyti, ateikite pas:

Antaną Kalinaucką
12 N. Hancock st. WILKES-BARRE

Geriause užeiga dėl lietuvių pas **Jūza Kardoka**

Visados skanus Alus, porteris, vinas, visokios arielkos ir skaniai kvepentis Cigarai, ir rodoje pirmutinis, atsilankykit po No 227 East Main stt. PLYMOUTH, PA.

Daktarka. Johanna Želviene.

Vienintėlė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Offisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyczių. PLYMOUTH, PA.

Offisas { nū 7 iki 9 ryto,
nū 12 iki 1 po piet,
a idarytas { nū 6 iki 8 vakaro.

Trajancka!

Ar nori geros Trajanckos? Jeigu taip, tai pirk **LEWIS'O LIETUVISZKA TRAJANKA** susidedanczia isz czystų zolių ir szaknų, dailiūse-blekinių baksukūse sudėta, 50 ct. baksukas. Nekurie lietuviszki sztorininkai laik o, arba, jeigu nelaiko, mes prisiusim po apturėjimui pirma užmokeszio 65c. stampoms ar money order.

Gal tav plaukai slenka arba nor, diktus plaukus turėt? Jeigu taip tai raszyk pas mus, o gausi rodą, kaip įgyti. Agentų reikalaujame visur. Adressas:

P. W. Bierstein & Co.
107 S. Main Str.
SHENANDOAH, PA.

Mėsinyczia Adomo Adžgaucko,



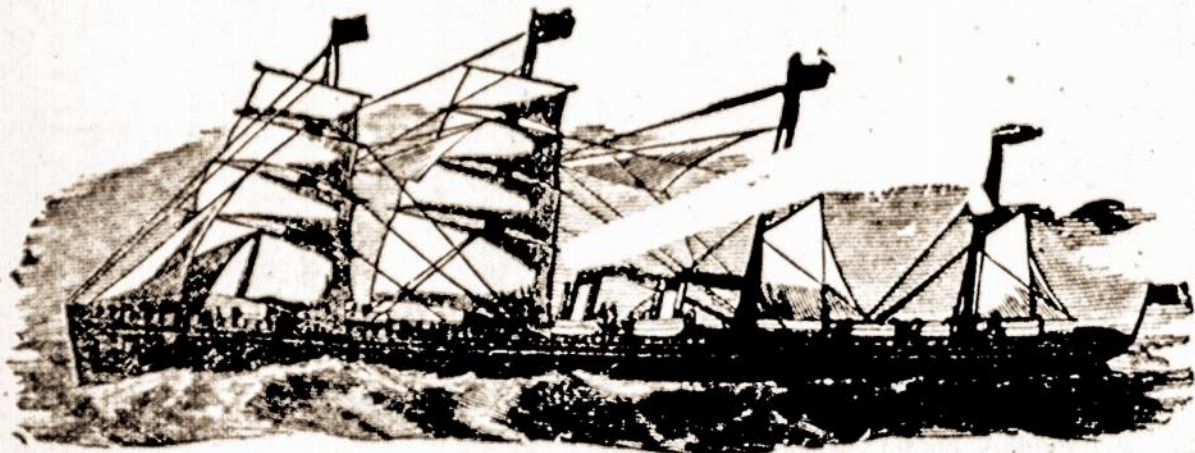
Užlaiko kasdien szviezią mėsą, kiau-lieną, verszieną, jautieną, avinczieną, kumpiai szvieži rukyti, deszrų visokių galima gauti dideliam pasirinkime.



Teiposgi užlaikau mi- tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui dėl maisto, ir už p'gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **Ad. Adžgaucka**

220 E. Main Street
PLYMOUTH, PA.

Max Kobre
 Successor to
KOBRE & HERSCHMANN
 Litewski i Polski **BANK**
 40 Canal Str.,—142 Division Str., New York



Prisieliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visy greiciausy laivy uz pigiausia preke. Esu uztvirtintu agentu ant liniju, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziam pinigus, kuriu jusy prisieliai gauna i 15 dieny. Musy kantoroje galite susiszekoti lietuvizskai ir lenkizskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 25 metus su koznu apsirojome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visy gelezinkeliy Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSY EUROPOJE YRA TOKI
 31 Admiralitatstrasse Hamburg. 46 Heerdenthorsteinweg Bremen.
 20 Maaskade Rotterdam.

M. ROSENBAUM

Geriause del Lietuviy Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardudam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELZKELIU i visas dalis svieta, ir ant visokiy liniju. Turim susineszimus kiekvienoj' dalyje svieta ir siuncziam pinigus greitai ir pigei.

Susiszekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban kon ir iszmainom. Visame dudam prieteliszka roda.

Musy Offisas 609 South Third str., PHILADELPHIA, PA.

Broliai Lietuviai! Einat pas visus, uzekit ir pas mane, o tikrai ant ilgiau uzsilikit, nes uzlankau geriausius gorymus, cigaras pirmos klasos, o ir rodoje pirmutinis. Uzauk eidamas, pro szalj po N 31 W Coal st. Shenandoah Pa.
VINC. LEVONAVICZIA.

Kas nori gero tavoro gauti ir skanaus gorymo ragauti, tegu atsilanko pas **Joną Zukauką** Plymouth, Pa.

Visokias knygas.

lietuvizskas, taip dvasizskas kaip ir mokslizskas, taipgi ir laikraszezius; kaipu tai: „Varpa“, „Ukininka“ ir „Tovynės Sargai“, visus tris kartu imant ant 1897 m. gaminama uz \$3 dol. Katalogą knygy ir laikraszezius ant paziuros prisineziu dovainai. Uzprasiant knygas arba laikraszezius, reikia sykiu ir pinigus priusti. *Jurgis Lapinas*

*Tilžeje -- Tilsit
 Ostpr. Germany.*

P. CA. SABAS



Geriausia uzeiga del visy, o ir Degtinē, Vynas, Alus ir Cigarai yra pirmos klasos, taiposgi ir Bilerdą puiky laikau del praleidimo linksniau laiką.

PARDUDU LAIVAKORTES ant visokiy keliy mariomis ko nu pigiausei. Siuncziam pinigus i visas dalis svieta. Norintis kad jo piniguai siuncziami itevyne neprapulty ir ku greiciausei nueitu, tegul kreipsi po tokiu adresu:

P. Ch. Sabas

301 W. Centre street
 SHENANDOAH, PA.

Lietuvizskas Daktaras
ANTANAS VARNAGIRIS,
 del lietuvizskų moteriy, vyrų ir vaikų, yra labai geras, gyvena ant 44 Madison str. Wilkes-Barre, Pa.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuvizskas **BRAVORAS** Suvienytose Valstijose Sziaurinė Amerikos, kuriame iszdirba geriause ALY PORTERJ ir ELIJ.

Nes yra daromas isz grynų javy ir geriausy apfiniy, norint ir geiaant truputi uzsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nera jokiy primaiszyty kvarby ne pronzky.

Todolgi perkantieje ir pardavėjai (karcziamnikai) visados reikalaukite Lietuvizsko

alaus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelspise savo Vientauczius lietuvius.

**POLISH---LITHUANIAN
 BREWING CO.**

DANVILLE, PENN., A.

Vyrai Lietuviai, nesigaliosit, jeigu pas maną atsilankysit, nes asz su koznu moku pasikalbet, dalel apselnu ir gi gorymy gory uzlankau. Adresas mano viesnamo po No 21 E. Lloyd str. Shenandoah, Pa.
SELVESTRAS PECZENGIS

PUIKIY CZEVEKYKŲ del merginy, vyrų ir moteriy. Taipgi didziausiam iszsirinkime korsety ir vasariuy jekiy visokio didumo ir skyriaus, prieszais paczta pas:
Darius Yeager & Co.
 No 120 West Main str., PLYMOUTH, PA.

VYRAI BIZNIERIAI visi pas **CHMIELIAUCKA** Uzsidejas WHOLESALE krautuvely: Arielky, Vyno, Cigarų, ir Alaus pardudu Baczkomis ir Bonkutemis ir uztikrinu kaip Shenandorieczius taip ir aplinkinius, jogei asz pardudu kur-kas pigiau negu kiti ir nelyginai geresni goryma. Neuzmirszkite Broliai jei kam bus reikalas. Krautuvely mano atrasit po 231 E. Centre str.
Shenandoah, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
 Apdowanota



DWIEMS MEDALIAIS

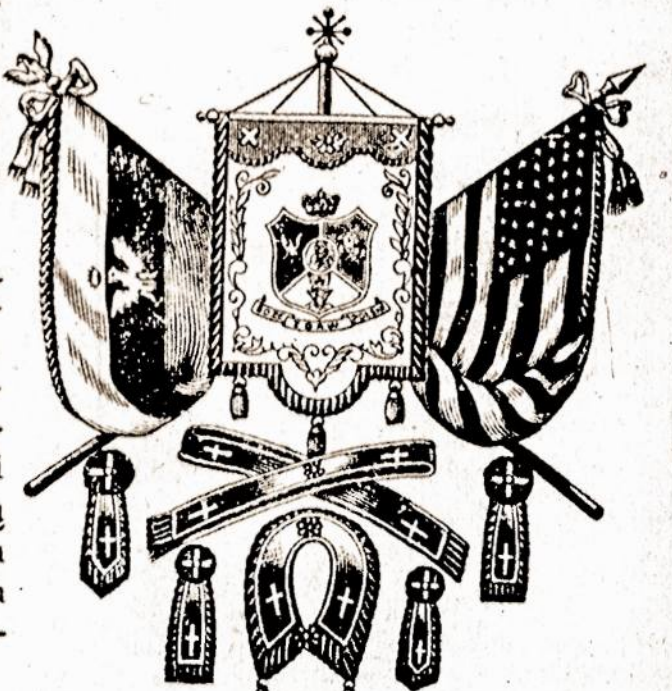
ant Kosciuszkos Parodos uz rupestinga, teisinga ir artistizska iszdirbima.



KARUNY, SZARPU, KUKARDY, ROZETY, BERLY, MARSZALKINIY LAZDY ir tt.

Turiu uz garby apreiksiti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystems, kad asz dirbu visus augszciaus paminetus dalgtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 mety uzsiiidama iszdirbimais igijau geriause praktika ir del to galiu viska padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



Lietuvninku

Lietuviu užeiga.

Geriause užeiga dėl lietuvių iš viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siuncziu pinigų į visas dalis svieto. Pardūdu Laivakortes ant visų linijų. Apart to dūdu kiekvienam prieteliską rodą.

Todėl nepamirškite jog mano HOTELIS po No 1837 Main Ave. Providence, SCRANTON, PA.

Petras Lipavyczia,

Mes dirbame cukerkas ir kiapame visokius karvojus (Cakes) dėl Veso-lijų, Bankietų, Piknikų ir t. t. Pardūdam pigiau kaip kiti..

Jones Bros,

135 Main st. Plymouth, Pa.

29-1.6 mėn. 96.

Pirmutinė užeiga dėl Lietuvių

pas Stasi Bagdoną.

Arielkų visokių, ulaus labai gardaus, gero vyno, cigarų ir t. t.

Ne praok pro savą brolaui! atsi- lankyk nors sykutį!

E. Main ulyczios po No 204

Plymouth, Pa.

DR. F. J. KALMERTEN.

Specialistas chroniskų ir nerviskų ligų.



Gydo visokias užel- senėjusias ligas kaip tai: Troškuli, spaz- mą, paralyzį, dusu- lį, pavandenavimą, reumatizmą, skaudė- jimą galvos, ausų, akių, ir nosies, ligas skilvio, gerklės, kru- vinės, išėjimą žarnų, druginį, išmėtymus ant galvos ir sruos, gumbą, sustojimą t- kėjimų, kraują tekė- jimą, mėnosinės t- kė- jimą, nevaisingumą.

skausmus po gimdyvni, puliavimus, ronas, atsivė- rimus, ant kuno, rožę, žarnų ligas, skaudėjimą strė- nų ir krutinės, plautį, nervų skaudėjimą, uždegimą žarnų išpūtumą, niežėjimą, uždegimą sme. onų, išburkima puslės ligas, vėžį, dleglį, akmenis li- gą, užduvimą, nusilonię- ną kojų, džiūvą, žarnų ir inkstų ligas, karsztligę, niežus, išbėrimus, kirmėles, dedarvines ir t. t.

GYDO MATERIS, VAIKUS ir VYRUS. Jei su sergi ir nust- jęsi iltos išgyti, kreip- kis tujaus pas daktarą Kalmerten'ą ant rodos. Dr Kalmerten'as išgydė tukstančius žmonių kurie ilgai sirgo ir nū kitų daktarų negalėjo pasi- golbėti ir išsigydyti. Tie žmonės visur garsin- vardą D-ro Kalmerten'o, ir pažįstamais jį rody- ja. Kreipkitės pas D-rą Kalmerten'ą tai jus išgy- dyds.

LIGAS USIKRECIAMAS abejuos lyties (ar tai nū kitų gauti) arba nū gimdytojų paoinan- cijas) gydo pasikimngatir greitai. Nerelksa gė- dytis, tiktať gydytis, nes neatbojimas atveda pik- tas pasekmes ant ateities.

Roda dov-nai! Dr. Kalmerten'as kiekvienam dūda rodą dovanai. Aprasykite li- gą, padukite ligonio senumą, atsiukite laisza truputį plaukų iš galvos ir pacztiną marką už 2 centų, o atsakymą gauste kūgrolžiausiai ir ar- iga yra išgydoma ir kiek kasztūs. Rasyti ga- ima lenksizkał, angliszał arba vokiszał. Adres:

DR F. J. KALMERTEN.

TOLEDO, OHIO.

Hotelis

Miko Grigaravicziaus

Ant Ulyczios Maple No 136 ir 138 Mt Carmel, Pa.

Uzlaikau geriausius gėrymus, už- kandį, Cigarus, ir kožnam reikale dūdu giarą rodą.

Knygu kataliogas.

Maldų knygos,

Table listing books in the 'Maldų knygos' section, including titles like 'Aukso Altorius', 'Balsas Balandėlis', and 'Krisztolo apdarėse su auksinėis kryžučiais'.

Dvasiskos knygos.

Table listing books in the 'Dvasiskos knygos' section, including titles like 'Apie buvimą Dievo', 'Arielka yra nūdai', and 'Apie senovės Lietuvos piliis'.

Moksliskos knygos.

Table listing books in the 'Moksliskos knygos' section, including titles like 'Aplinkrasztis kun. Petravycziaus', 'Apie senovės Lietuvos piliis', and 'Amerika pirtyja'.

Main table of book listings with columns for title, author, and price, including titles like 'Birutės dainos', 'Dvi gražios pasakėlės', and 'Saulės ir mėnesio užtemimai'.

Table listing books on the right side, including titles like 'Saulės ir mėnesio užtemimai', 'Svieta pabaiga', and 'Szimmetinis kalendorius'.

Notos dėl partapijono sudėstyto Dr. V. Kudirkos.

Table listing notes by Dr. V. Kudirkos, including titles like 'Bum-czik-czik [mozurka]', 'Nemuno Vilny [valcas]', and 'Dėdienė [polka]'.

Paveiksłai (abrozai)

Table listing illustrations (paveiksłai) by various authors, including 'Paveiklas Gedimino' and 'Paveiklas Vytauto'.

KNYGOS SAVOS SPAUSTUVES.

Table listing books from local publishers, including titles like 'Apieka Dievo', 'Apie Joną Tvarducką', and 'Budis Senovės Lietuvos Kainėnų'.

**Broliai Varnagiriai
Liudvikas ir Adomas
Laiko didelia krautuviai**

visokių valgomų daigtų, kumpių, miltų, cukriaus, arbatos, kavos ir visko kas tikt užlaikyme gyvasties yra reikalinga. Taipogi parsidūda czebatai, czeverykai, marszkiniai ir visok kiti daiktai. Viskas pigiausia ir dideliu pasirinkime.

Laiko arklius dėl parsamdymo pasivažinėti, veža anglis į stubas, perkrausto naminius daiktos, laiko visokių paveikslų (abrozų), ražančių, szkaplierių, kryželių, maszinukių gromatomis drukavoti, abrozus įdeda į puikius rėmus, deda langams stiklus ir t. t. Viską atlieka labai pigiai

(P. O. Box 213) 212 East Main Street,
PLYMOUTH, PA.

Nepersenei mes atpirkome nū vienos **DIDELES FIRMOS** daugel gražių laikrodėlių, revolverių, britvų, armonikų ir skripkų. Dėlto galime daug pigiaus pardūti, negu kiekvienas pardavėjas Suvienytose Valstijose.



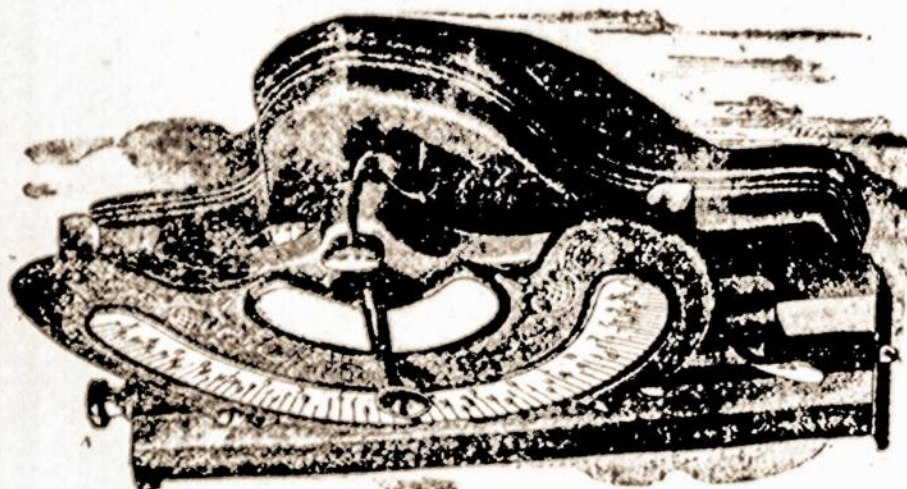
Szis „pauksūtas“, 14 karato laikrodėlis, už kurį garantūjame 20 metų su tikrais „Elgin“ ir „Waltham“ viduriais, vertas \$36,50, revolveris atlaiziamas \$7,75, armonikas arba skripka vertybėje \$4,50. Mes pardūdame tą viską už

\$11,75 c.

Užpraszymus iszsiuncziamė per expressą ir patys užmokame prisiuntimo kasztus. Kas ant expresso užmokės \$11,75 ct., gali visus tūs daiktus paimti namon. Jeigu mislytumėte, kad norime jus apgauti, tai imkite su savim žinuną, o jeigu tasai tavoras nevertas 5 kartus tiek, kiek mes reikalaujame, tai neimkite jo.

Wilkes-Barre Manufacturing Co.
Wilkes-Barre, Penn'a.

AMERICAN TYPEWRITER.



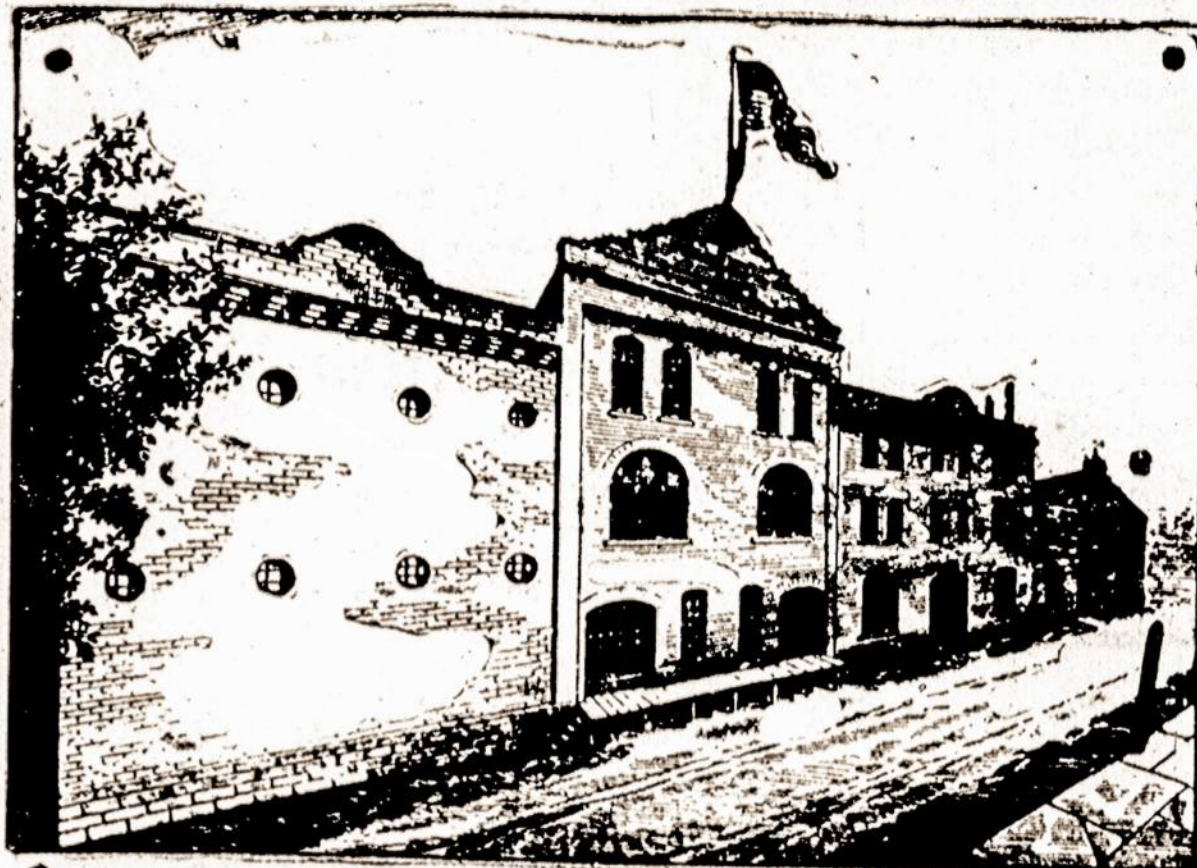
Viena ypata gali parasyti tiek laiszku su szitaja maszina, kaip 10 ypatų su rankomis kad raszytu. Kasztai jos nusipirkimo veikiai sugrįžta arba apsimo-ka. Su maszina galima raszyti daug, aisz-kiiai ir niekadus nėsijauczia nuvargimas. Maszinoje yra visos

reikalingos literos prie raszyto lietuviszkai, angliszkaai ir prancuziszkaai. „American Typewriter“ maszina yra geriausia dēlei raszyto. Ji yra pripazinta už naudingiausia ir visi dideli kupcezių Offisai turi tokias maszinas dēlei greito parasyto gromatų. Prekė tos maszinos \$10,00. Pirmiaus buvo po \$20,00. Prisiuntimą Expressu apmokame mes patys. Piningus reikia prisiusti per „Money Order“ arba registravotose gromatose.

Jeigu kas norėtu laikyti agenturą, teiksis atsiszaukti ir pridėti už 2c. markutę. Laiszkus galima raszyti lietuviszkai arba angliszkaai. Adresas:

J. F. RICHARD, MDSE. CO.
62 Gouverneur str. **NEW YORK CITY.** MAIN Str. Plymouth, Pa

BARTELS BREWING CO.



EDWARDSVILLE, PA.

Szviešus ir tamsus Lageris puikus Ellius ir Porteris. Praszyk Bartelio ir persiliudyk apie jo puikų iszdirbimą. Plėczku-ėse alus dēlei naminio naudojimo ypatingai sutaisomas.

Telephenas 11721.

„LIETUVA“

Nedėlinis Laikrasztis iszeina kas pėtnyczia Chicagoje ir padūda žmonėms svarbiauses ir teisingiauses žines isz Amerikos, Lietuvos ir viso svieto. „Lietuvoje“ talpinasi apraszymas „Lietuvių Prateviūi Mažoje Azijoje nū senovės iki jie pateko po valdzia Persų“ naudingiausias ant svieto knygos. „Lietuva“ padūda naujiausias politiszkas žines, tai yra, apie krutėjimą žmonių visūse krasztūse svieto, visose vieszpatystėse, apie jų darbus, uždarbius, naujiausias iszradimus (iszmislus) ir t. t. Kas „Lietuvą“ skaito dasizinos apie viską, kas tik sviete darosi, apsiszvieš ir iszsmoks žmoniszkaai pasielgti.

„Lietuva“ kasztūja ant metų \$200, ant pusės metų \$100. Pinigai tur but užmokėti isz virszaus.

Užsiraszydami ir pinigūs siusdami adresūkite teip:

A. Olszewskis
Sub-Sta 60 CHICAGO, ILL.

Sergantiem vyrams

Kurie tapo iszgydytais isz ligų įgytų per jaunystės iszdykumą (ononizma) **NAMINĖMIS GYDYKLOMIS.** Teip iszsigydyti negalima bet jeigu kenti ant nervų turi, apsilpnytas lytiszkas dalis kuno per ononizma ar paliuciją, kenti galvos skaudėjimą, pilvo užkietėjimą, miegot negalėjimą, ir kitas tam panašes silpnybes, raszyk sziaidien pas mane, o asz atsiųsiu tau apraszymą kaip asz iszsigydziau trumpu laiku isz tokių pat ligų kalių metų kentėjimo. Apraszymą prisiusiu užpeczętytame koperte ir apie tavo gromatas nedazines. Įdėk už 2c. markę ir raszyk pas:

FRED WILSON
Box B. 386 Kenosha, Wis.

BRAVORAS.

(CITY BREWERY CO.)

Kuriamė iszdirba skaniausia, geriausia ir sveikiausia, **ALŲ ELIŲ ir PORTERĲ.**

Po No 600 iki 612 Pearl str.
ELIZABETH N. J. PETER BREIDT
Locninjkas.

Puiki užėiga.

pas **J. LIETUVNIKA**

ne tik dėl gėrymo, bet ir dėl praleidimo ramel lai ko. Teipgi, nesigiriant, gausit gėrymus ir Cigarus kogeriausius, apart vleko rodoje visad pirmuti nis. Eidamas pro szalį nepraeik pro mano kazczemą kuri randasi ant North Ulyczlos, Minersville, Pa.

AGENTAS

asekuravojimo NAMŲ ir visokių DAIGTŲ nū ugnies

GEO. GWILLIAM, agentas.

MAIN Str. Plymouth, Pa